

2. Panaikinti minėto sprendimo 4 straipsnio 2 ir 3 dalis tiek, kiek jose nurodyta į šio sprendimo 3 straipsnį, kiek šis straipsnis susijęs su Artisjus.
3. Europos Komisija padengia savo su pagrindine byla susijusias bylinėjimosi išlaidas.
4. Artisjus ir Komisija padengia kiekviena savo bylinėjimosi išlaidas, susijusias su laikinosios apsaugos priemonių taikymo procedūra.

(¹) OL C 301, 2008 11 22.

2013 m. balandžio 12 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje SOZA prieš Komisiją

(Byla T-413/08) (¹)

(Konkurencija — Karteliai — Autorių teisės, susijusios su viešu muzikos kūrinių atlikimu perduodant internetu, palydovais ir kabeliais — Sprendimas, kuriuo konstatuojamas EB 81 straipsnio pažeidimas — Geografinės rinkos pasidalijimas — Dvišaliai nacionalinių kolektyvinio teisių administravimo organizacijų susitarimai — Suderinti veiksmai, kuriais nepaliekama galimybės išduoti įvairaus repertuaro ir daugelyje teritorijų galiojančias licencijas — Įrodymai — Nekaltumo prezumpcija)

(2013/C 156/49)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: Slovenský ochranný Zväz Autorský pre práva k hudobným dielam (SOZA) (Bratislava, Slovakija), atstovaujama advokato M. Favart

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama F. Castillo de la Torre, A. Biolan ir J. Bourke

Ieškovės pusėje į bylą įstojusi šalis: International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC) (Neji prie Senos, Prancūzija), atstovaujama advokatų J.-F. Bellis ir K. Van Hove

Dalykas

Prašymas iš dalies panaikinti 2008 m. liepos 16 d. Komisijos sprendimą C(2008) 3435 galutinis dėl [EB] 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūros (byla COMP/C2/38.698–CISAC).

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2008 m. liepos 16 d. Komisijos sprendimo C(2008) 3435 galutinis dėl [EB] 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūros (byla COMP/C2/38.698–CISAC) 3 straipsnį tiek, kiek jis susijęs su Slovenský ochranný Zväz Autorský pre práva k hudobným dielam (SOZA).

2. Atmesti likusią ieškinio dalį.

3. Europos Komisija padengia bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 301, 2008 11 22.

2013 m. balandžio 12 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje Autortiesību un komunicēšanās konsultāciju aģentūra/Latvijas Autoru apvienība prieš Komisiją

(Byla T-414/08) (¹)

(Konkurencija — Karteliai — Autorių teisės, susijusios su viešu muzikos kūrinių atlikimu perduodant internetu, palydovais ir kabeliais — Sprendimas, kuriuo konstatuojamas EB 81 straipsnio pažeidimas — Geografinės rinkos pasidalijimas — Dvišaliai nacionalinių kolektyvinio teisių administravimo organizacijų susitarimai — Suderinti veiksmai, kuriais nepaliekama galimybės išduoti įvairaus repertuaro ir daugelyje teritorijų galiojančias licencijas — Įrodymai — Nekaltumo prezumpcija)

(2013/C 156/50)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: Autortiesību un komunicēšanās konsultāciju aģentūra/Latvijas Autoru apvienība (Ryga, Latvija), atstovaujama advokato M. Favart

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama F. Castillo de la Torre ir A. Biolan

Ieškovės pusėje į bylą įstojusios šalys: International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC) (Neji prie Senos, Prancūzija), atstovaujama advokatų J.-F. Bellis ir K. Van Hove, ir European Broadcasting Union (EBU) (Grand-Saconnex, Šveicarija), atstovaujama advokato D. Waelbroeck ir solisitoriaus D. Slater

Dalykas

Prašymas iš dalies panaikinti 2008 m. liepos 16 d. Komisijos sprendimą C(2008) 3435 galutinis dėl [EB] 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūros (byla COMP/C2/38.698–CISAC).

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2008 m. liepos 16 d. Komisijos sprendimo C(2008) 3435 galutinis dėl [EB] 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūros (byla COMP/C2/38.698–CISAC) 3 straipsnį tiek, kiek jis susijęs su Autortiesību un komunicēšanās konsultāciju aģentūra/Latvijas Autoru apvienība.

2. Atmesti likusią ieškinio dalį.

3. Europos Komisija padengia bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 313, 2008 12 6.